

# Contents

Acknowledgments	ix
Introduction	
Marjorie Agosín	xi
<b>1</b> Latin American Jewishness	
<i>A Game with Shifting Identities</i>	
Edna Aizenberg	1
<b>2</b> A Sephardi Air	
Ruth Behar	12
<b>3</b> What! No Yiddish?	
<i>Growing up Sephardi in Peru</i>	
Fortuna Calvo-Roth	16
<b>4</b> My Past Is Present	
<i>The Complex Identity of a German-Jewish-Venezuelan-American</i>	
Verónica de Darer	29
<b>5</b> El Azar-Fate Put the Novel <i>Cláper</i> in My Hands	
Joan E. Friedman	45
<b>6</b> Memories of Comings and Goings	
Ethel Kosminsky	58
<b>7</b> My Cuban Story	
Ester Levis Levine	96
<b>8</b> Crossing Creative and Cultural Barriers	
Natania Remba Nurko	110
<b>9</b> Growing up Jewish in Columbia	
Cecilia Rosenblum	128

## CONTENTS

<b>10</b>	Found in Translation <i>On Becoming a Cuban Jewish Writer</i> Ester R. Shapiro	134
<b>11</b>	Mosaics <i>The Story of Her Life</i> Wilma Bloch Reich, as told to Jessica P. Alpert	148
<b>12</b>	Shared Memories Nedda G. de Anhalt	162
<b>13</b>	Judaism <i>An Essential Tool</i> Graciela Chichotky	172
<b>14</b>	A Passion to Remember Sonia Guralnik	183
<b>15</b>	Poetry in the Clouds <i>A Costa Rican Journey</i> Rosita Kalina de Pizsk	195
<b>16</b>	From Toledo to the New World <i>A Story of Secrets</i> Angelina Muñiz de Huberman	205
<b>17</b>	Uruguay <i>A Story in Episodes</i> Teresa Porzecanski	218
<b>18</b>	Of Spices and Spells <i>From Morrocco to Buenos Aires</i> Mercedes Roffé	229
<b>19</b>	Saint Anthony's Intervention and Other Accounts of Growing up Jewish in Mexico Diana Anhalt	239
<b>20</b>	With All That I Am Ana María Shua	251

## CONTENTS

<b>21</b>	A Tale of Courage and Fortitude	
	Ivonne Strauss de Milz, as told to Marjorie Agosín	264
<b>22</b>	Too Many Names	
	Nora Strejilevich	272
	Contributor Biographies	291